

N° 36392

Le 24 septembre 2015

September 24, 2015

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Gascon et Côté

Coram: McLachlin C.J. and Gascon and  
Côté JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Véronique Dion

Véronique Dion

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Compagnie de Services de Financement  
Automobile Primus Canada

Primus Automotive Financial Services  
Canada Inc.

Intimée

Respondent

**ET ENTRE :**

**AND BETWEEN:**

Gisèle Daneau

Gisèle Daneau

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

General Motors Acceptance Corporation du  
Canada, Limitée (GMAC)

General Motors Acceptance Corporation of  
Canada Limited (GMAC)

Intimée

Respondent

**ET ENTRE :**

**AND BETWEEN:**

Rachel Dubé

Rachel Dubé

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Nissan Canada Finance, division de Nissan  
Canada Inc.

Nissan Canada Finance, division of Nissan  
Canada Inc.

Intimée

Respondent

**ET ENTRE :**

**AND BETWEEN:**

Michel St-Pierre

Michel St-Pierre

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Banque Royale du Canada

Royal Bank of Canada

Intimée

Respondent

**ET ENTRE :**

**AND BETWEEN:**

Nissan Canada Finance, division de Nissan  
Canada Inc.

Nissan Canada Finance, division of Nissan  
Canada Inc.

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Rachel Dubé

Rachel Dubé

Intimée

Respondent

JUGEMENT

Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-023758-139, 500-09-023759-137, 500-09-023760-135 et 500-09-023761-133, 2015 QCCA 333, daté du 20 février 2015, sont rejetées avec dépens. La demande d'autorisation d'appel incident de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-023759-137, 2015 QCCA 333, daté du 20 février 2015, est rejetée avec dépens.

JUDGMENT

The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-023758-139, 500-09-023759-137, 500-09-023760-135 and 500-09-023761-133, 2015 QCCA 333, dated February 20, 2015 are dismissed with costs. The application for leave to cross-appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), number 500-09-023759-137, 2015 QCCA 333, dated February 20, 2015, is dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.